

152 Conquista de la Nueva España.

zo de la Republica, y deto-
dos sus Aliados, para coger
vivos à los Espanoles, y lle-
varlos maniatados, primero
al Sacrificio, y luego al Ban-
quete. Traian de novedad
vna grande Aguilu de oro, le-
vantada en alto: Insignia de
Tlascala, que solo accompa-
ñava sus Huestes en las ma-
yores Empresas. Ibanse acer-
cando con increible ligereza;
y quando estuvieron à tiro
de Cañon, empezò à reprimir
su celeridad la Artilleria, po-
niendolos en tanto assombro,
que se detuvieron vn rato
neutrales, entre la ira, y el
miedo; pero venciendo la ira,
se adelantaron de tropel, has-
ta llegar à distancia, que pu-
dieron jugar sus hondas, y
disparar sus flechas, donde los
detuvo segunda vez el terror
de los Arcabuzes, y el rigor
de las Ballestas.

Durò largo tiempo el
Combate, sangriento de par-
te de los Indios, y con poco
dano de los Espanoles; por-
que militava en su favor la
diferencia de las Armas, y el
orden, y concierto, con que
davan, y recibian las cargas.
Pero reconociendo los In-
dios la sangre que perdian, y
que los iba destruyendo su
misma tardanza, se movieron
de vna vez impelidos, al pa-
recer, los primeros de los que
os

Su-

venian de tras, y cayo toda la
multitud sobre los Espano-
les, y Zempoales, con tanto
impetu, y desesperacion, que
los rompieron, y desbarata-
ron, deshaciendo enterame-
nte la unión, y buena ordenan-
za, en que se mantenian: y fue
necesario todo el valor de
los Soldados, todo el aliento,
y diligencia de los Capitanes,
todo el esfuerzo de los Ca-
vallos, y toda la ignorancia
militar de los Indios, para
que pudiesen bolverse à for-
mar, como lo consiguieron à
viva fuerza, con muerte de
los que tardaron mas en reti-
rarse.

Sucedio à este tiempo vn
accidente, como el paliado,
en que se conocio segunda
vez la especial providencia

Rompen
a primer
bordo à la
Espanola.

Retira-
los Enem-
igos por
vo acciden-
te.

con que mirava el Cielo por
su causa. Reconociose gran
turbacion en la Batalla del
Campo Enemigo, moviense
las Tropas à diferentes para-
tes, dividiendose vnos de o-
tros, y boliendo contrari-
tas frentes, y las armas; de
que resulto el retirarse todos
tumultuosamente, y el bol-
ver las espaldas, en fuga des-
hecha, los que peleavan en su
Banguardia: cuyo alcance se
siguió con moderada execu-
cion; porque Hernan Cor-
tes no quiso exponerse à que
le boliessen à cargar lejos de
su Quartel.

Insignia de
Tlascala.

Batalla de
los Tlascala-
tecas.

Motivos de
la Retirada

Ofende Xi-
cotencal à
uno de sus
Aliados.

Tumulto
del Exerci-
to Enemigo.

Notables
circunstan-
cias de este
suceso.

Libro Segundo. Cap. XVIII. 153

Supose despues, que la cau-
sa desta revolucion, y el mo-
tivo de esta segunda retirada
fue, que Xicotencal, hom-
bre destemplado, y soberbio,
que fundava su autoridad en
la paciencia de los que le obe-
decian, reprehendio, con so-
brada libertad, à uno de los
Caziques principales, que
servia debaxo de su mano,
con mas de diez mil Guerrie-
ros auxiliares, tratole de co-
barde, y pusilanimé, porque
se detubo, quando cerraron
los demás; y el bolió por si
con tanta osadia, que llegó
el caso à terminos de rompi-
miento, y desafio de persona
à persona; y brevemente se
hizo causa de toda la Nacion,
que sintió el agravio de su
Capitan, y se previno à su de-
fensa: con cuyo exemplo tu-
shultuaron otros Caziques,
Parciales del offendido, y to-
mando resolucion de retirar
sus Tropas, de vn Exercito,
donde se desestimava su va-
valor, lo ejecutaron con tan-
to enojo, y celeridad, que pu-
sieron en desorden, y turba-
cion à los demás: y Xicotencal
conociendo su flaquezza,
trató solamente de ponerse
en salvo, dexando à sus Enem-
igos el Campo, y la Victor-
ria;

No es nuestro animo referir como milagro este suceso.

*Nota. que
se hizo al
Enemigo.*

*Desaliento
intempesti-
vo de los
muestros.*

No se tiene
por milagro
este suceso.

154 Conquista de la Nueva España.

dados Espanoles la novedad de ayerle visto rotos, y desordenados en la Batalla, que bolvieron al Quartel melancolicos, y desalentados, con animo, y semblante de vencidos. Eran muchos los que dezian, con poco recato, que no querian perderse de conocido, por el antojo de Cortes, y que tratasse de bolverse à la Vera Cruz, pues era imposible passar adelante; ó lo executarian ellos, dexandole solo con su ambicion, y su temeridad. Entendio lo Hernan Cortes, y se retirò à su Barraca, sin tratar de reducirlos, hasta que se cobrassen de aquel reciente pavor, y tuviessen tiempo de cono-
Efectos del Temor.

CAPITULO XIX.
SOSIEGA HERNAN
Cortes la nueva turbacion de su Gente; los de Tlascala tienen por Encantadores á los Espanoles, consultan sus Adivinos, y por su consejo los assaltan de noche, en su Quartel.

Iba comando cuerpo la inquietud de los mal contentos; y no bastando á reducirlos la diligencia de los Capitanes, ni el contrario sentir de la gente de obligaciones, fue necesario, que Hernan Cortes sacasse la cara, y tratasse de ponerlos en razon. Para cuyo efecto mandò, que se juntasen en la Plaza de Armas todos los Espanoles, con pretexo de tomar acuerdo sobre el estado presente de las cosas, y acomodando cerca de si á los mas inquietos (especie de favor en que iba embuelta la importancia de que le oyessen mejor.) Poco temor (dijo) que discurris en lo que deye obrar nuestro Ejercito, vencidas en poco tiempo dos Batallas, en que se ha conocido igualmente vuestro valor, y la flaqueza de vuestros Enemigos, y aunque no suele ser el ultimo gafan de la Guerra el vencer, pues tiene sus dificultades el seguir la victoria, y devemos todos un recor-

Habla Cortes á los mal contentos.

Libro Segundo. Cap.XIX.

tarlos de aquel genero de peligros, que andan muchas veces con los buenos sucesos, como pensiones de la humana felicidad. No es este, Amigos, mi cuidado; para mayor duda necesito de vuestro consejo. Dizeñme, que algunos de nuestros Soldados buelven á desear, y se animan á proponer, que nos retirremos. Bien creo, que fundaran este dictamen sobre alguna razon aparente; pero no es bien, que punto de tanta importancia, se trate á manera de murmuracion. Debid todos libremente vuestro sentir; no desautorizeis nuestro zelo, tratandole como delito; y para que discurras todos sobre lo que conviene á todos, considerese primero el estado, en que nos hallamos, y resuelvase de una vez algo, que no se pueda contradecir. Esta jornada se intentó con vuestro parecer, y pudiera decir con vuestro aplauso; nuestra resolucion fue passar á la Corte de Motzuma: todos nos sacrificiamos á esta Empresa, por nuestra Religion, por nuestro Rey, y despues por nuestra honra, y nuestras esperanzas. Esos Indios de Tlascala, que intentaron oponerse á nuestro designio con todo el poder de su Republica, y Confederaciones, estan y vencidos, y desbaratados. No es posible (según las reglas naturales) que tarden mucho en rogaros con la paz, ó cedernos el paso. Si esto se consigue, como crecerá nuestro credito? donde nos

155

pondrá la aprehension distos Barbaros, que oy nos coloca entre sus Dioses? Motzuma, que nos esperava cuidadoso (como se ha conocido en la repeticion y artificio de sus Embaxadas) nos ha de mirar con mayor asombro, domados los Tlascaltecas, q son los Valientes de su Tierra, y los que se mantienen con las Armas, sufra de su Dominio. Muy posible será, que nos ofrezca partidos ventajosos, temiendo que nos coliguemos con sus Rebeldes; y muy posible, que esta misma dificultad, que oy experimentamos, sea el Instrumento de que se vale Díos, para facilitar nuestra Empresa, probando nuestra constancia: que no ha de bajar milagros con nosotros, sin servirse de nuestro corazon, y nuestras manos. Pero si bolvemos las espaldas (y seremos los primeros á quien desanimen las Victorias) perdios de una vez la obra, y el trabajo. Que podemos esperar? q que no devemos temer? Esos mismos vencidos, que oy están amedrentados, y fugitivos, se han de animar con nuestro desfalso, y dueños de los atajos, y aspercias de la Tierra, nos han de perseguir, y deshacer en la Marcha. Los Indios Amigos (que sirven á nuestro lado, contentos, y animosos) se ban de apartar de nuestro Ejercito, y procurar escaparse á sus Tierras, publicando en ellis nuestro vituperio. Los Zempoiles, y Tordnaques, nuestras Confederados,